

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

	Ptas.
Céuta.—Un mes . . . . .	1
Provincias.—Trimestre . . . . .	4
Extranjero.—Año . . . . .	30
Ultramar.—CINCO pesos fuerte oro pago directo.	

# EL AFRICA

## REMITIDOS Y COMUNICADOS

Avisos y anuncios  
precios convencionales  
Dirección y Administración del periódico  
16—General Moreno—16  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Periódico semanal de las posesiones españolas.

## A QUIEN DEBA ENTERARSE

## VIII.

El Real decreto de Adaptación de 5 Noviembre de 1890, dice así: Art. 4.º En ningún caso pueden ser Concejales los comprendidos en alguna de las incompatibilidades é incapacidades del artículo 43 de la ley Municipal.

Artículo 43 de la ley Municipal. En ningún caso pueden ser Concejales 1.º . . . . . 4.º Los que directa ó indirectamente tengan parte en ser vicios, contratos ó suministros dentro del término municipal, por cuenta de su Ayuntamiento, de la provincia ó del Estado.—6.º Los que tengan contienda administrativa ó judicial pendiente con el Ayuntamiento.

También dice la ley: . . . . . «El socio de un arrendatario del municipio tiene incapacidad como el arrendatario para ser Concejales (R. O.) de 12 de Diciembre 1888, Gaceta del 21 del mismo»

«Los Concejales cesarán en sus cargos si dejaran de tener las condiciones que marca esta Ley.» El Alcalde de esta ciudad D. Francisco Cerni y Gonzalez y su hermano el Concejal D. Ricardo, se hallan incurso en los anteriores artículos pues son contratistas con el Estado, según Sentencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina, de 10 de Julio del corriente año, y son contratistas con el Municipio teniendo entre otros, el servicio de luz eléctrica de cuya empresa son principales accionistas.

## VERDADES

Según las cartas que tenemos á la vista y las noticias particulares que recibimos de los viajeros de Tetuan, parece ha quedado del todo restablecida la paz en dicha población, reinando la tranquilidad entre los moradores de esa Ciudad Santa.

—Allí no pasa hoy nada, pero ha podido pasar mucho— estas palabras escuchábamos el otro día de labios de un habitante de aquella plaza, y en efecto, si bien ha habido algo de exageración, cundida por algunos de Tetuan y tomada en consideración por los correspondientes españoles que comunicaron á sus periódicos aquellas noticias que con rapidéz circularon, no hay que negar, ha podido muy bien suceder sangrientos hechos de los cuales no hubieran sacado la mejor parte nuestros compatriotas.

Hoy no ha ocurrido nada, pero quien sabe si mañana puede pasar mucho, dado el estado de incivilización y barbarie de los marroquíes

¿Que nuestro gobierno se acuerda de Santa Barbara cuando truena y manda un acorazado y un crucero, despues de haber desempeñado una importante comisión un barco mercante?

Censurable resulta en extremo. En fin dejemos á un lado por

ahora esto, que demuestra la apatía de nuestro Gobierno y que como en los asuntos locales Ceuties, es predicar en desierto, y vamos al grano.

En Tetuan se ha exagerado si, pero eso no es consecuencia para que pasemos desapercibidos estos asuntos. Lo que hoy no ha ocurrido puede mañana ocurrir, como decimos antes, dado el estado de anarquía que reina en el imperio y la desobediencia que esas kabilas tienen á sus Jefes.

Muy fácil pudiera ser que las vidas de los que componen la numerosa colonia española se viesan en peligro otra vez y quien sabe si se actuaría tarde.

Por eso y por muchas cosas mas, España es la única llamada á intervenir en los asuntos del Imperio.

Por eso España debe tomar con mas interés del que toma, todo lo que se relacione con el mogreb. Por eso España debe acudir la primera quieran ó nó, si viene sola porque tiene un deber de hacerlo, si viene acompañada de tal ó cual nación, mucho mejor y con mas seguridad en su empresa.

Hace poco nos mataron á unos comerciantes en uno de los puertos principales de Marruecos. Ocurrieron los sucesos de Melilla. Saquearon á varias embarcaciones en la costa del Riff donde existe aun la piratería. Se posesionaron de la isla del Perejil por apatía nuestra. Robaron á dos pequeñas criaturas, hijas del desgraciado Montes. Apedrearon el consulado español de Tetuan y otras cosas dignas de reparación.

España quieta, impávida; escribiendo las notas en papel mojado donde se corre la tinta y se hacen borrones que por no entenderse se archivan; y así estan nuestras cosas emborronadas en extremo.

Hoy han sucedido mas ó menos exagerados, los sucesos en Tetuan, peligraron las vidas de muchos cientos de españoles y urge que de una vez tome carta activa en el mogreb y si no puede ó no conviene tomar la sola, termine de hacer esa tan cacareada alianza hechada hoy á un lado, por acudir á los asuntos de nuestra política interior.

No parece sino que urge mas la colocación de tal ó cual Ministro y las pantomimas del Congreso que nuestros intereses en Marruecos, la conveniencia nacional, la felicidad del suelo español, que no consiste mas que en salir del estado lamentable en que nos encontramos, y unidos con quien mas y nos convenga, sin mirar raza, sin mirar simpatías, sin mirar mas que nuestro único bien, saliésemos de tan ruinosa y mísera situación.

El pobre no debe tener orgullo. Por tanto urge que España termine de inclinar su balanza y sea como sea busquemos en Africa lo que desgraciadamente y por los desaciertos de nuestros políticos perdimos en America.

¿No está ahí nuestro porvenir? Pues á ello.

Y volviendo al cuarto párrafo de este mal escrito artículo, perilleno de verdades, hace falta, que la bahía de Céuta no esté tan aban-

donada y; puesto que hay barcos como por ejemplo el «Estremadura y Ponce de Leon en Cadiz, otros cañoneros en Huelva y Ayamonte el Carlos V y el Pelayo de aquí para allá y otros en la Carraca Ferrol, Cartagena y hasta en Málaga sin saber para qué, sean destinados algunos de estos por lo menos uno de los que nosotros llamamos acorazados (\*) y cualquier cañonero, de apostadero aquí y á las ordenes del Comandante General para que en un momento dado pudieran acudir á cualquier parte, recorriendo con frecuencia las costas del Riff donde se alijan pertrechos de Guerra que quien sabe si mañana servirán para herir á nuestros valientes soldados.

Es de mucho efecto moral tener á la vista de los marroquíes á los barcos de guerra y nuestro pabellon con mas derecho que ninguno otro, es el que debía pasearse amenudo por las aguas de Tanger, Tetuan y el Riff y no por Sevilla, Cadiz, Huelva, Málaga & &.

¿Qué dicen que el fondeadero es malo y que el puerto que se empezó á construir hace diez y ocho años (y no se ha terminado aun, ni se terminará,) no sirve el trozo que existe para refugio de los barcos grandes?

Eso no importa; todo el invierno se encuentran anclados los vapores correos y numerosos barcos veleros y todavia está por ver que pase una desgracia.

Hechen una mirada á Marruecos y digámos de una vez como el cuento del paleta, *porra dentro ó porra fuera.*

La situación no puede ser mas aprópósito.

Convenimos que en Tetuan no ha ocurrido gran cosa, pero convengamos tambien, que mañana puede ocurrir mucho y grave.

## UN DIA MORUNO

(Algo de cuento y mucho de verdad)

Amanecía un hermoso domingo de Noviembre, templado y alegre con un claro sol y una ligera brisa de levante, en esta tierra encantadora para la que no existe el invierno con sus nieves ni heladas.

Junto al muelle esperaba una embarcación con colgada vela latina; y cerca de la primera puerta una reata de hermosos mulos y pacientes burros movian sus cabezas en señal de gran impaciencia por emprender la marcha; mientras los arrieros hablaban con calor de la cuestión de la Kabila de Benider.

Yo preferí hacer el viaje *borricamente* porque me parece que es uno de los medios de locomoción mas seguros despues del ir andando, así es que dejamos embarcarse á los que quisieron ser marineros y montamos en nuestras cabal-

(\*) En la actualidad se encuentran anclados en esta bahía el Numancia y M. Yañez Pinzón, pero esto no hace al caso pues quizás dentro de brevísimo tiempo abandonen el puerto. Lo que se reclama es tener á dichos barcos ó á otros de los que se encuentran sin prestar servicio por ahí, estables en esta bahía, que es donde deben estar.

llerías con aparejos redondos y muchas sin ronza!

La marcha la abria en un soberbio penco, mixto de caballo y de caballa, un director de un periódico algo metidito en carnes, y seguíamos por este orden; otro señor con su hijo cada uno de ellos ginete en brioso mulo, despues este mísero servidor en el burro más torero de la creación, se llamaba *cordobés*, y habia que verlo cuando le tocaba con la vara junto á la parte posterior del aparejo ¡cuantas cabriolas y angalladoras! ¡No han criado los campos de Jerez jamas, caballo que se le pareciera!

Despues venia un respetable señor en una mula que era coja, pero que no por eso dejaba de irse quedando atrás hasta lograr venir en último lugar.

Luego un conocido señor de barba negra y perros de agua que atendían por *catallina* y *mariano* más detras el maestro culinario de la expedición capaz en aquel momento de competir con Angel Murro y el Doctor Thebussen. Y cerrando la marcha, rodeado de arrieros que arreaban en firme y sin contemplación, el Edison de Céuta, el Franklin de éste campo, con el bastón á modo de pararrayos y enarbolado el pañuelo blanco para que nuestros compañeros los que por el mar viajaban á donde nosotros, nos pudiesen ver y comprender á que altura nos encontrabamos.

Así caminabamos alegres y dichosos, pero el primero que cayó á tierra fué el último que he descrito, que no tanto por ser mal ginete como por no haber montado jamas, dió el primer batacazo con bastón y bandera.

Aquello nos disgustó á todos, pero yo sufrí las consecuencias, porque tuve que cambiar la cabalgadura en la que marchaba tan á gusto, el *cordobés* por otro de no se donde, que además de traer el precedente de haber tirado á otro, era demasiado flaco y no podia uno agarrarse; ¡pero así y todo no me cai muchas veces!

Y pasamos por todo nuestro campo internandonos en el de los moros. Yo pensé que vendrian desguida como hambrientos leones á devorarnos, más cual no seria mi sorpresa al mirarlos, contentos los juvenes, y graves los viejos; no agasajandonos, pero tampoco con las gomas desnudas ni las espingardas apuntando á nuestras cabezas.

Unos cuantos de ellos nos acompañaron, una vez que nos habíamos reñido con los que hicieron el viaje por mar, á visitar todo lo que de notable encierra aquella férax campiña, aquellas laderas, vertientes de la escabrosa sierra Buillonos.

Abundantes manantiales de potables aguas, que en su curso por tan accidentado terreno forman bellísimas cascadas y cristalinos arroyos, saltando á la pintoresca playa entre cesped que deteniendo las gotas, semejaba al rocío al despuntar el alba antes que los rayos del sol lo evapore. Filtraciones de



as mismas aguas en el transcurso de los siglos han formado gotas de estalactitas maravillosas en el sitio más encantador que imaginar puede el ingenio humano.

La mar internandose por entre las rocas blanqueadas constantemente por la nivea espuma, lame el pavimento de las cuevas sorprendentes cuyos techos y paredes no podrian humanos artistas llegar á construir, y por muchas partes cayendo las mismas aguas desde gran altura y en gran espacio semeja constante l'avia vertical que se une con las amargas esmeraldas que forman las aguas del estrecho.

Infinidad de ruinosos edificios dan á entender que allí existió un tiempo una gran ciudad, y aunque muchos de mis compañeros aseguraban que fuera construida por los portugueses; yo creo, que por los altos minaretes, hoy casi destruidas torres que aun en su ruina parecen desafiar á las nubes que se detienen en los altos picachos de Sierra-Bullones, por las ventanas estrechas y largas, los arcos ojivales de las puertas y otra infinidad de detalles; el origen de aquella poblacion fué sinduda de arabes de los que invadieron España y que la destruirian al internarse cerca del Atlas para resguardarse de las agresiones de los cristianos.

La cocina se estableció en la cumbre de una colina; y el hogar resguardado por las paredes de un antiguo edificio, en cuyas inmediaciones corria un arroyo de transparentes aguas potables.

¡Hermoso panorama el que desde aquella altura se descubria! Ante nuestra vista el estrecho con Gibraltar y punta Canero al frente, más á la izquierda la punta de Tarifa y perdiéndose por la derecha las sierras de Malaga bañándose en el mar Latino. En el africano continente, á la derecha, la Peña de Benzú limite de nuestro territorio con el redondo fuerte en su cumbre; á nuestra espalda el boquete de Angbera, y la pelada sierra Bullones, y á la izquierda la punta Leona con sus verdes tarajales y lamida por las obscuras aguas.

Se comió bien, se invitó á los moros á pan, carmosos (higos secos) y café que es lo que quisieron comer de lo que les ofrecimos. A los motillos chicos, lo menos treinta que llegaron é donde estabamos, les dimos unas monedas de cobre, y regresamos á nuestra plaza con los pulmones llenos de oxígeno puro de los campos y alegre el ánimo por haber pasado un dia con tanta felicidad.

Al regreso no tuvimos que lamentar los que volvimos por tierra más que los siguientes incidentes. Caída desde el penco que montaba del grueso señor periodista, por querer meterse con el que nos hizo de comer ¡justo castigo á la ingratitude! ¡Gran batacazo del amo de la catalina con ella en sus brazos, desde un burro! y lo más sensible de todo, la pérdida del lindo perrito de aguas-mariano que no pareció hasta el tercero dia.

El embarque de los que fueron en nave, se efectuó bien como igualmente el desembarque, pero tuvieron que subir y bajar entre tres forzudos marineros á uno de los expedicionarios que es ya hombre de peso. ¡De demasiado peso!

JUAN BARRANCO

## MARRUECOS

La tribu que se levanta en armas contra el Gobernador de Tetuan, ó sea la de Benider, entrego

como todos sabemos á los cautivos pero con la condición de que se le devolvieran los moros presos de dicha kabila, los cuales hasta el dia 20 de este mes no habian sido aun libertados, ignorandose las ordenes que recibirá de Tanger el kaid de Tetuan.

Se temen disgustos serios, si no son entregados dichos presos.

Ha desembarcado en Tanger, el dia 18 del corriente el kaid Maclean, Jefe instructor de las tropas del Sultan.

Lo condujo á dicha plaza un destructor de la marina inglesa, perteneciente á la dotación de Gibraltar.

Salió el Sultan de Fez, acompañado de gran número de soldados cuya cifra alcanza á 15.000, y acampó á unos 20 kilómetros de dicha capital.

Aun cuando muchos periódicos dan por hecho la captura del pretendiente al trono publicando *despachos oficiales*, casi se puede asegurar no son ciertas dichas noticias y por el contrario se dispone con un grueso ejército á atacar á Fez.

La Colonia española de Tetuan se encuentra muy agradecida del General Gobernador de Ceuta, por las atenciones que ha recibido de dicho Sr. mandando con urgencia al Vapor «Virgen de Africa» para prestar auxilio á mencionada colonia.

Se espera en aguas de Tetuan y Tanger algunos barcos de guerra ingleses de los que se encontraba en Malta.

Es inexacto que el Gobernador de Tetuan recibiera orden directa de Fez para no hostilizar á los Benider, tan solo se ha entendido con el ministro de Tanger Sidi Mohamed Torre para todos los asuntos.

Cuatro necios sin fé y sin ideales  
Hace años que explotan nuestro suelo,  
Avez rapaces, de rastroero vuelo,  
Origen de desdichas y de males.  
La cobarde actitud de los leales  
Sostiene de la patria el desconsuelo,  
Sin que mano potente rasgue el velo  
Que oculta esas conciencias criminales.  
Perdono al hombre, fuente de flaquezas,  
Falta de virtud, sobra de vicios.  
Con transigencia acepto sus pasiones;  
Pero estimo la mayor de las vilezas,  
El ofrecer á España sus servicios  
Y burlar el porvenir de las naciones.

## Dos palabras

Oigan los que deban oír:

En el mes de Agosto (el dia 10) se cayó una anciana en una zanja que se encontraba abierta contra lo mandado por las ordenanzas municipales en una casa propiedad del señor Alcalde Don Francisco Cerni y de su hermano Don Ricardo.

Dicha zanja se encontraba sin las menores precauciones debidas, ni un mal farol, ni un mal vallado.

De resultas de la caída, estubo la mencionada anciana, cerca de dos meses y medio enferma, pues además del terrible golpe que llevó en la cabeza y del magullamiento co-

rrespondiente sufrió la distención de los ligamentos de la muñeca, motivo por el cual se le ha quedado algo defectuosa la mano.

El hijo de dicha Señora, acudió en busca de justicia y dió parte al Excmo. Sr. Comandante General como primera autoridad judicial de la plaza, pasando dicho parte la Comandancia al Juez municipal.

A los tres dias se nombró un mé dico el cual visitó á la enferma y no volvió hasta los diez dias.

Al mes hizo la tercera visita y allá á los cuarenta y dos dias le dió el alta, no sin que le continuara algo extraño en la mano á la enferma.

Pasó un mes más, pasó otro y hoy hace *ciento dos dias* y no sabemos que habrá fallado el Juez nombrado al efecto.

Sin número de veces ha ido el hijo de dicha Señora á preguntar al Juzgado por la marcha del proceso, unas veces se le ha contestado que seguía su curso, otras que estaba en poder del fiscal, otras que por enfermedad de este, estaba detenido y... basta.

¿Que curso habría de seguir des pues de pasar tantos dias y estar la enferma dada de alta?

¿Que se esperaba? ¿Si estaba en poder del Fiscal porque no lo des pachó este?

Por enfermedad no podrá ser, pues la que sufrió dicho señor Fiscal ó sea Don Angel Calcaño fué anterior y no puede estar malo hasta el extremo que le obligue á no trabajar en un asunto de importancia, aquel á quien se le vé de dia y de noche por concurridos sitios.

Además aun cuando no entendemos de leyes, creemos que el asunto de que se trata transcurrido los dias marcados por la ley debió pasar á otra parte que no fuera el juzgado municipal, pues la causa variaba por entenderla como delito criminal.

Han pasado 102 dias, ó sean tres meses y cerca de medio más, y no saben los interesados que jiro se le ha dado al asunto, que fallo ha sido el de ese Juzgado *competente*.

No porque los Señores Cerni es ten mezclados en el asunto y sean ellos los responsables, vayan á dar por callado esto.

Justicia, justicia.

## La Colonia Penitenciaria

Por acuerdo de los Ministerios de la Guerra y Gracia y Justicia, se ha nombrado la comisión mixta para estudiar el régimen de la Colonia penitenciaria de Ceuta y proponer las reformas que el mejor servicio y los intereses del estado requieren.

Forma dicha comisión, El Comandante General de la plaza, como presidente. El Coronel de Ingenieros, El auditor de Guerra. El Subintendente militar y Jefes de Sanidad.

El inspector general de Prisiones Don Fernando Cadatzo y el tesorero Don Rafael Salillas también como vocales y Don Francisco Bernal, jefe de negociado de la subsecretaria, como Secretario; dichos Señores han sido nombrados por Gracia y Justicia.

Estos funcionarios han salido de Madrid y llegaran muy en breve.

## TEATRO

Por no ser de actualidad dejamos de publicar un trabajo que estaba

escrito para el número anterior y que llegó tarde á la redacción.

De la compañía, solo dirémos que la tiple señora Sanford, sabe cantar, como nos lo demostró en la romanza del Cabo primero, que fué el unico saliente de la obra Chateaux Margaux también lo cantó con bastante afinación.

La Gandulla, estubo muy aceptable en el Ultimo Chulo y en la Enseñanza libre, que nos cantó *el minino*, con mucho aquí.

¡Si le acompañara la voz, como tiene tablas y simpatías!

La característica sirve y la Señora Martinez también.

De ellos hasta la fecha solo podemos hablar algo de Magariño que en algunos papeles sobresale logrando merecidos aplausos.

El Fermin del Ultimo Chulo, estubo muy bien representado como asimismo el Agapito de Enseñanza libre.

Aun nos estamos riendo de oírle decir aquello de «Si no puedo mamá, si no puedo».

La Boda, obra que se estrenó el dia 19, no queremos hacer mención de ella, pues resultó un divorcio.

Esta obra que por si es mala, necesita interpretarse muy bien y en Madrid, para sacarle la punta, como vulgarmente se dice.

Anoche se pusieron en escena las zarzuelas «Colegio de Señoritas» «La Buena Sombra» y el «Barquillero».

En la primera el señor Casas interpretó como el sabe hacerlo el papel de característico bastante regular.

En la segunda, la tiple señora Sanford cantó con mucha afinación y Magariño dijo su papel de Triquitraque muy bien.

De la tercera ó sea el Barquillero poco podemos decir.

Está muy mal montado el servicio de maquinaria como así mismo la guardarropia.

Se empezó á iniciar en la segunda representación un *pateito* á nuestro juicio inmerecido pues eso se debió dar la noche de La Boda ¿no es verdad?

No queremos hacer mención *del final desastroso* de anoche, solo diremos que al artista se debe guardar consideración y respeto. El que no le guste que no concurra.

Se dice que pondrán en escena «Piquito de oro y el Morrongo, Ya hablaremos de dichas obras.

Recomendamos al público acudir á ver el *alegre sainete* chico San Juan de Luz.

A la compañía le diremos tenga acierto en la elección de obras, como así mismo en el reparto de papeles, pues contribuye la bien interpretación de ellas en este detalle que no es floje.

Para San Juan de Luz, rogamos al señor Director de escena hagan los papeles de *canicula* la señora Martinez y Gandulla.

## Lo que se discute

Ageno á la lucha de dinero que por un lado se sostiene en la plaza de Ceuta entre ciertos particulares y otros conocidos Señores, vamos á explicar lo que aquí se discute, lo que dentro de nuestro derecho reclamamos sin que esta lucha tenga nada que ver con las cantidades que el uno devengue al otro que la sociedad H. reclame, ni que este ó aquel solicite de fulano ó de sutano por los buenos ó ma-



los negocios, por las sucias ó limpias cuentas que el estafado ó el estafador, el honrado ó el pillo reclame ante la justicia ó particularmente.

Allá ellos. Dios y la justicia les dé á cada cual lo suyo.

Lo que aquí perseguimos, sin que como hemos dicho antes tenga mos nuestros miseros capitales ligados en esa lucha monetaria; lo que se discute en este momento es la moralidad administrativa.

No queremos hacer relación de las miles cosas que hemos denunciado y que podríamos probar, ¡pádra que!

Todos saben que en el municipio jamás se cumplió con la ley, no celebrándose entre muchas cosas, contrataciones ni subasta alguna; haciéndose las obras sin ese requisito indispensable.

Véanse los expedientes formados (que no hay ninguno) y se convencerán.

Por otro lado la desorganizada administración y de la forma que se han hecho todos los asuntos, obligan á no dejar pasar ni un minuto sin censurar á los que tan á disgusto de todos están en el poder.

Pero ¿que se puede esperar de esos hombres que hasta están fuera de la ley para ocupar los cargos que desempeñan,

¡Desgraciado pueblo aquel que la ley se deja llevar por los que la barrenan!

Aquí no se persigue más, sino que vaya á los escafados, mejor dicho, ocupe el cargo de administrador, aun con los mismos Concejales que hoy existen, salvo algunos que tampoco le permite la ley sentarse en aquellos sillones. una persona que sus negocios no estén relacionados con la administración; que no sea contratista á la vez que con tratante; que mire por el bien del pueblo y que no se lucre con sus conciudadanos.

Aquí lo que queremos es que se cumpla la ley municipal en sus artículos 4.º (Real decreto de adaptación 5 de Noviembre 1890) En el 43 de dicha ley. La Real Orden de 12 de Diciembre 1888.

Y ya que «El Africa» tiene fija en su primera columna una denuncia importante, se tome en consideración.

Desapareciendo esos Señores que son los culpables de que en Cádiz existan tantos y tantos disgustos, y llevando á aquellos lugares á personas que administren con la confianza de todos, sean quienes sean, la lucha terminará de fijo, pues el malesar que queda será el del dinero, el del Señor H. que le reclame al Sr. B. cosa muy agena á la administración que es lo que se discute, lo que seguirá discutiéndose y lo que aunque llegue mos á la vejez seguiremos discutiendo de no variarse la situación presente, de no vernos libres de esa horrible enfermedad que nos azota, de no vernos socorridos por esa ley.

Aquí existe un buen número de hombres jóvenes que no tienen nada que ver con los asuntos monetarios pendientes y que en uso de sus derechos y deberes quieren quitar ese mal antiguo. Los viejos ya han hecho mucho y malo.

Los jóvenes deben acudir á defender esos intereses que son de todos y si lo hacen mal, caiga la ley de forma inexorable sobre ellos.

Esto es de justicia. Fuera lo inservible y corrompido.

¡Cuando saldremos de esta situación!

## El General Bernal

En el correo de hoy ha llegado á esta plaza de regreso de su viaje á Madrid, en donde fué con el fin de exponer las reformas que necesita Cádiz, el Excmo. Sr. Comandante General Don Francisco Fernandez Bernal.

Al muelle acudieron á recibirle el Excmo Sr. General Pareja la autoridad administrativa ó sea el Alcalde; buen número de Jefes y oficiales de la guarnición y amigos del Ilustre viajero.

Reciba nuestro mas cariñoso saludo el valiente General.

## NOTICIAS

### Agradecidos

Por la Colonia española de Tetuan ha sido remitido al General Pareja un mensaje de felicitación por el gran interés que ha demostrado en los sucesos recientemente ocurridos en dicha Ciudad, agradeciéndoles mucho las acertadas medidas que dicho general tomara.

En efecto nuestro Comandante General accidental tan pronto como le fue comunicada la noticia del peligro que corría aquella colonia, se puso al habla con el Gobierno ordenado por lo pronto la salida del Virgen de Africa y de un oficial del cuerpo de Estado Mayor para que se enterara de lo ocurrido.

Plácemes merecen las autoridades militares de Cádiz que se desvelan por todo lo que á España puede afectar.

### Necrología

En Cádiz falleció la respetable Sra Doña Carmen Salcedo, esposa del Vicepresidente de la Diputación provincial y madre del medico titular de esta plaza Don Nicolas Rubio Salcedo á el cual le acompañamos en su dolor.

### Para Récija.

En el vapor correo del Jueves marchó para Récija á donde fué destinado el Capitan de Infantería y que rido amigo nuestro, Don Ramon Arrabal.

Su marcha ha sido muy sentida pues todos los habitantes de Cádiz quieren de veras á tan simpático y buen africano.

Que sea muy corta la separación es lo que deseamos.

### Trabajos.

Continúan muy adelantados los trabajos que por los ingenieros militares se hacen para la salida al campo.

En los primeros meses del próximo año se supone quedan terminados.

Esta como todos sabemos, es una de las mejoras llevada á efecto por nuestro ilustrado y querido General Bernal.

### Ejercicios practicos

Continúa el Cuerpo de Artillería realizando ejercicios de tiro al blanco con las baterías del norte y sur de la Plaza haciendo acertados blancos que demuestran el perfecto estado de instrucción en que se encuentra tan ilustrado cuerpo.

### Pésame

Nuestro mas sentido pésame á la viuda é hijos de Don Francisco Maese por la muerte de este, recién acaecida en la Ciudad de Ronda.

Descansen en pax el honrado industrial.

### Reservistas

Recordamos á los reservista que no hayan pasado la revista anual, la obligación que tienen de presentarse á la Comandancia General para pasarla no quedando mas tiempo para ello que los dias que faltan para terminar el mes de Noviembre.

Tengan en cuenta que será muy fácil segun las ordenes del Ministerio de la Guerra ingresen en el servicio de tres á seis meses de castigo, los que no se presenten á pasar la mencionada revista.

### Escuadra

El dia 18 salio del puerto de Gibraltar para Lisboa, la escuadra del Canal. Se compone de doce barcos de gran porte.

En Gibraltar se espera la del Mediterraneo.

### Refuerzos

Han llegado á Gibraltar á bordo del transporte «Orizans» y procedente de Southampton, refuerzos de artillería é ingenieros, al mando de sus Jefes y oficiales, en número de seiscientos hombres.

### El Liceo.

Dará una velada el martes, poniendo en escena La Ducha y Perros y Gatos.

Tambien muy en breve se organizará un baile de confianza, el cual promete estar muy animado.

### Secretario

Segun leemos, ha sido nombrado Secretario particular del Sr. Alcalde Don Francisco Cerni Gonzales (q.D.g) nuestro amigo y paisano Don Federico Gonzalez Suarez, hijo del que fué querido funcionario Don Federico Gonzalez Leal, victima de las buenas obras de la gente mangoneadora de aquella época, de la que formaba parte y principalísima los mismos mangoneadores actuales.

Dios le de mejor suerte al hijo y acordémosnos de aquel respetable y nunca olvidado amigo.

### Marcha

Ha marchado en el vapor de Jayer con dirección á Algeciras, desde donde se dirigirá á Madrid la hija mayor del Sr. Subintendente Militar de esta Plaza.

### Para Algeciras

Tambien ha marchado á pasar una temporada a la vecina Ciudad, la Señorita Adela Guzman, sobrina del Comisario de Guerra Don Antonio Lopez Ortiz.

### Para Málaga

En el vapor Virgen de Africa embarcará en el dia de hoy la seccion de arrastre del 12 montado de Guarnición en Granada que vino para

prestar el servicio de arrastre durante las pasadas practicas de Artillería de la Escuela Central de Tiro.

### Destino

Ha sido destinado á prestar sus servicios á la Capitanía General de Sevilla, el ilustrado oficial del cuerpo de Oficinas Militares Don Joaquin Sanleandro, que ha venido hasta hace poco desempeñando su cometido en esta Comandancia General.

### Llegada

En el correo de hoy llegaron a esta plaza los siguientes viajeros. La Señora del Coronel de Ingenieros acompañada de su hijo político Don Eduardo Mendoza. Don Francisco Fernandez J.º de Negociado del Ministerio de Gracia y Justicia. Don Francisco Monestario Secretario del Ayuntamiento y sus hijos Ramon y Juan y otros que sentimos no recordar.

## Giro económico Comercial

para todos los puntos de la Península sobre Ultramar y Extranjero Manuel Delgado. -Rejo 6. Horas de despacho de 11 á 2.

## HERNIAS (Quebradas)

Desviaciones de la columna vertebral, (torceduras de piernas, lapsus de la matriz), etc.

Recomendamos á cuantas personas sufran dichos padecimientos y estén cansadas de gastar inútilmente su dinero en costosos é inútiles aparatos.

Los aparatos sistema americano Patente son contruidos todo de aluminio, y por lo tanto, de menos de la mitad de peso que los conocidos hasta hoy, y sus mecanismos son tan sencillos y útiles, que han cen adaptar su pata al anillo de la hernias mas voluminosa y rebelde logrando su completa reducción y la curación en algunos casos.

Como es sabido que hay muchas personas que padecen hernias y se ven privadas de adquirir un buen aparato por el excesivo precio que hasta hoy han tenido los hechos á la medida, el Representante de este Gabinete recibirá gratis y llevará muestras de los distintos aparatos que se construyen, al alcance de todas las fortunas.

Consulta en Cádiz los dias 18 y 19 de Octubre. - En Madrid, en el Gabinete del Director propietario Fuencarral, 29

### AVISO AL PÚBLICO

En los dias 27, 28 y 29 del corriente mes y de 13 á 16 tendrá lugar en el Domicilio que ocupa la Cooperativa de Cádiz la venta en pública subasta de los enseres y efectos de comercio procedentes de la quiebra de dicha sociedad, cuyo pliego de condiciones y detalles de lotes estarán expuestos al publico en la fachada de dicho establecimiento.

### TRANSPORTES MILITARES

En la imprenta de Garcia de la Torre, se venden listas de embarque para militares y para las familias de los mismos.

16.—General Moreno.—16

Imp de Garcia de la Torre.



**La Ultima Moda**

Publica en el número 765 (31 de Agosto) 42 elegantes modelos de trajes y accesorios novedad y con las respectivas Ediciones reparte un Figurin acuarela, un juego de novias y una Hoja de lección elegante y un patrón cortado. Precios, cada número primera ó segunda edición: 25 céntimos. Completa, 40.—Trimestre: primera ó segunda edición, 3 pesetas.

Completa, 5.—Velázquez, 42, hotel, Madrid.—Se remiten gratis números de muestra.

**Alrededor del Mundo**

Se publica un día antes que los demás periódicos

ilustrados y trae todas las actualidades antes que nadie.—20 céntimos número.—2'50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

**AVISO**

En esta imprenta se hacen esquelas mortuorias a 10 pesetas el ciento. A este tenor se rebajan los precios en todos los trabajos. Prontitud y esmero. 16—General Moreno—16.

**ANUNCIOS**

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

**COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS** contra incendios y sobre la vida

Domicilio social: Madrid, Calle de Olozaga número 1 (Paseo de Recoletos.)

Oficinas de la Subdirección en esta provincia: Oñiz, calle Margá n.º 26.

**GARANTIA**

Capital social efectivos . . . . . Ptas. 12.000.000  
Primas y reserva . . . . . » 44.028.645'68

Total . . . . . Ptas. 56.028.645'68

**36 años de existencia**

**Seguros contra incendio**

Esta gran compañía NACIONAL ha satisfecho por siniestros desde su fundación la suma de pesetas 66.631.740'93 siendo esta la demostración más evidente de su importancia y del vasto desarrollo de sus operaciones.

**Seguros sobre la vida**

En este ramo de seguros contra toda clase de combinaciones, y especialmente las Dotales, Rentas de educación, Rentas vitalicias y capitales de fondos, primas más racionales que cualquiera otra compañía.

Agentes de la Compañía en Ceuta, sres. **Blond Hermanos.**

**CONFITERIA Y PASTELERIA DE ANTONIO DE MAQUEDA**

Especialidad en toda clase de encargos, para regalos, bodas y bautizos.

Gran surtido en jamones, salchichon y embuchados.


44. Soberana Nacional 44.

**POMPAS FUNEBRES**

El dueño de este establecimiento deseoso que desaparezca de esta Ciudad la explotación que se viene haciendo con los ataudes á las familias que en los momentos de perder un ser querido, llenas de angustias y dolor desean honrar su memoria, desde hoy queda establecido un depósito en el que hallarán desde el modesto que su valor no exceda de 12'50 pesetas, al que por su construcción y ornamento plateados no conocidos en esta Plaza; el máximo será el de 100 pesetas.

En breve principiara la construcción de un coche fúnebre y otro de gloria al mismo fin.—SOBERANIA NACIONAL 10— *Pedro Serrano.*

**PURIFIQUE VO EL AIRE PAPER DE ARMENIA**  
quemando el mejor de los DESINFECTANTES



En literas de los enfermos y personas que les cuidan, los médicos recomiendan purificar el aire quemando **PAPER DE ARMENIA**  
Venta: Farmacias, Droguerías y Ferreterías  
COR. MAYOR: GERMAN Y C. — BARCELONA  
FRA. NCISCO FLORES.—Ciudad de Ceuta, Dentista.—General Moreno 8.—CEUTA.

**SALICILATOS DE BISMUTO Y CERIO**

**VIVAS PÉREZ**

Adoptados de Real orden por el Ministerio de Marina  
previo informe de la Junta Superior Facultativa de Sanidad recomendados por la Real Academia de Medicina de Granada

**CURAN** inmediatamente como ningún otro remedio empleado hasta el día toda clase de **INDISPOSICIONES DEL TUBO DIGESTIVO**  
**VÓMITOS Y DIARREAS DE LOS TÍPICOS, DE LOS VIEJOS, DE LOS NIÑOS,**  
**CÓLERA, TIFUS, DISENTERÍA, VÓMITOS DE LAS EMBARAZADAS Y DE LOS NIÑOS**  
**CATARROS Y ÚLCERAS DEL ESTÓMAGO, PIROXIS CON ERUPTOS FÉTIDOS**  
**REUMATISMO Y AFECCIONES HÚMEDAS DE LA PIEL**

Ningún remedio alcanzó de los médicos y del público tanto favor por sus buenos resultados, que son la admiración de los enfermos, ninguno tan verdad como nuestros inalterables y maravillosos

**SALICILATOS DE BISMUTO Y CERIO**

Cuidado con las falsificaciones é imitaciones porque no darán resultado

Como prueba de que no somos nosotros los que aseguran que los SALICILATOS DE BISMUTO Y CERIO dan tan excelentes resultados en las enfermedades que se indican arriba, á continuación iremos publicando certificados de eminentes profesores que lo confirmen:

P. P. P. Con exactitud y prontitud se afajar y corta el CABELLO  
2-GOMEZ PULIDO (REBELLIN)-22